

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/1503 ÓN gCOMHAIRLE**an 9 Meán Fómhair 2022****lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) 2017/1509 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2017/1509 ón gComhairle an 30 Lúnasa 2017 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 329/2007 ⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 47(5) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 30 Lúnasa 2017, ghlac an Chomhairle Rialachán (AE) 2017/1509.
- (2) An 26 Iúil 2022, rinne Coiste Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe, arna bhunú de bhun Rún 1718 (2006) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe, nuashonrú ar an bhfaisnéis a bhaineann le 20 duine agus 24 eintiteas atá faoi réir bearta sriantacha.
- (3) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509 mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 2*Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 9 Meán Fómhair 2022.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
J. SÍKELA

⁽¹⁾ IO L 224, 31.8.2017, lch. 1.

(1) In Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509, faoin gceannteideal “(a) Daoine nádúrtha”, cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontrálacha 1, 4, 8, 12, 13, 17, 19, 23, 24, 28, 35, 36, 40, 41, 48, 50, 53, 63, 68 agus 78:

	Ainm	Ailias	Dáta breithe	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Ráiteas ar chúiseanna
“1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	Dáta breithe: 13.10.1944 Náisiúntacht: DPDC Seoladh: Pyongyang, DPRK	16.7.2009	Stiúrthóir Namchongang Trading Corporation; déanann sé maoirseacht ar allmhairiú earraí a theastaíonn don chlár saibhrithe úráiniam.
4.	Ri Hong-sop		Dáta breithe: 1940 Náisiúntacht: DPDC Seoladh: Pyongyang, DPRK	16.7.2009	Iarstiúrthóir, Yongbyon Nuclear Research Centre, agus Ceann Nuclear Weapons Institute, rinne sé maoirseacht ar thrí phríomhshaoráid a chabhraíonn le plútóiniam de ghrád armáin a tháirgeadh: an tsaoráid déantúsaíochta breosla, an t-imoibreoir núicléach, agus an gléasra athphróiseála.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho	Dáta breithe: 4.6.1954 Pas: 645120196 Náisiúntacht: DPDC	22.1.2013	Is oifigeach de chuid Tanchon Commercial Bank (TCB) é RA Ky'ong-Su. Sa cháil seo d'éascaigh sé idirbhearta le haghaidh TCB. D'ainmnigh an Coiste Smachtbhannaí Tanchon i mí Aibreáin 2009 mar phríomheintiteas airgeadais DPDC a dhíolann gnáth-airm, diúracáin bhalaistíocha agus earraí a bhaineann le cóimeáil agus monarú armán den sórt sin.
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l		Náisiúntacht: DPDC Seoladh: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang, DPRK, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District	7.3.2013	Is oifigeach de chuid Tanchon Commercial Bank (TCB) é Mun Cho'ng-Ch'o'l. Sa cháil seo d'éascaigh sé idirbhearta le haghaidh TCB. D'ainmnigh an Coiste Smachtbhannaí Tanchon i mí Aibreáin 2009 mar phríomheintiteas airgeadais DPDC a dhíolann gnáth-airm, diúracáin bhalaistíocha agus earraí a bhaineann le cóimeáil agus monarú armán den sórt sin.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Dáta breithe: 12.10.1954 Náisiúntacht: DPDC eoladh: DPRK	2.3.2016	Bhí Choe Chun-sik ina stiúrthóir ar Second Academy of Natural Sciences (SANS) agus bhí sé ina cheann ar chlár diúracán fadraoin DPDC.

	Ainm	Ailias	Dáta breithe	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Ráiteas ar chúiseanna
17.	Jang Yong Son		Dáta breithe: 20.2.1957 Náisiúntacht: DPDC Uimhir an phas: 563110024 (arna eisiúint ag DPDC)	2.3.2016	Ionadaí do Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Bhí sé ina ionadaí do KOMID san Iaráin.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Uimhir an phas: 472330208 (le héag 4.7.2017) Náisiúntacht: DPDC Seoladh: DPRK	2.3.2016	Rinne Kang Mun Kil gníomhaíochtaí soláthair núicléach mar ionadaí ar Namchongang, ar a dtugtar Namhung freisin.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol; Kim Tong-My'ong; Kim Tong Myong; Kim Hyok Chol	Dáta breithe: a) 1964 b) 28.8.1962 Náisiúntacht: DPDC Uimhir an phas: 290320764 (arna eisiúint ag DPDC)	2.3.2016	Is é Kim Tong My'ong Uachtarán Tanchon Commercial Bank agus bhí poist éagsúla aige laistigh de Tanchon Commercial bank ó 2002 ar a laghad. Bhí ról aige freisin i ngnóthaí Amroggang a bhainistiú.
24.	Kim Yong Chol	Kim Yong-Chol; Kim Young-Chol; Kim Young-Cheol; Young-Chul	Dáta breithe: 18.2.1962 Náisiúntacht: DPDC Uimhir an phas: 472310168 (arna eisiúint ag DPDC)	2.3.2016	Ionadaí do KOMID. Bhí sé ina ionadaí do KOMID san Iaráin.

	Ainm	Ailias	Dáta breithe	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Ráiteas ar chúiseanna
28.	Yu Chol U		Dáta breithe: 8.8.1959 Náisiúntacht: DPDC Seoladh: DPRK	2.3.2016	Tá Yu Chol U ina Stiúrthóir ar National Aerospace Development Administration.
35.	Kim Chol Sam	Jin Tiesan (金铁三)	Dáta breithe: 11.3.1971 Náisiúntacht: DPDC Uimhir an phas: 645120378 (arna eisiúint ag DPDC)	30.11.2016	Is ionadaí é Kim Chol Sam do Daedong Credit Bank (DCB), a raibh baint aige le hidirbhearta a bhainistiú thar ceann DCB Finance Limited. Mar ionadaí do DCB atá bunaithe thar lear, meastar gur éascaigh Kim Chol Sam idirbhearta ar fiú na céadta míle dollar iad agus gur dócha gur bhainistigh sé na milliúin dollar i gcuntais a bhaineann le DPDC a bhfuil naisc fhéideartha acu le cláir núicléacha/diúracán.
36.	Kim Sok Chol		Uimhir an phas: 472310082 Dáta breithe: 8.5.1955 Náisiúntacht: DPDC Seoladh: Myanmar	30.11.2016	Ghníomhaigh sé mar Ambasadóir DPDC chuig Maenmar agus feidhmíonn sé mar éascaitheoir KOMID. D'íoc KOMID é as a chúnadh agus eagraíonn sé cruinnithe thar ceann KOMID, lena n-áirítear cruinniú idir KOMID agus daoine a bhaineann le cosaint Mhaenmar chun cúrsaí airgeadais a phlé.
40.	Cho Il U	Cho Il Woo; Cho Ch'o'l; Jo Chol	Dáta breithe: 10.5.1945 Áit bhreithe: Musan, North Hamgyo'ng Province, DPRK Náisiúntacht: DPDC Uimhir an phas: 736410010 Seoladh: DPRK	2.6.2017	Stiúrthóir ar an Fifth Bureau of the Reconnaissance General Bureau. Creidtear go bhfuil Cho i gceannas ar oibríochtaí spaireachta thar lear agus ar bhailiúchán faisnéise eachtraí do DPDC.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Dáta breithe: 28.9.1937 Náisiúntacht: DPDC Seoladh: DPRK	2.6.2017	Leas-Stiúrthóir ar an Organization and Guidance Department, a stiúran príomhcheapacháin phearsanra don Workers' Party of Korea agus d'arm DPDC.
48.	Paek Se Bong	Paek Se Pong	Dáta breithe: 21.3.1938 Náisiúntacht: DPDC	2.6.2017	Is iarChathaoirleach ar an Second Economic Committee é Paek Se Bong, iarchomhalta den National Defense Commission, agus iarLeas-Stiúrthóir ar Munitions Industry Department (MID).

	Ainm	Ailias	Dáta breithe	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Ráiteas ar chúiseanna
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Dáta breithe: 9.3.1944 Náisiúntacht: DPDC	2.6.2017	Is iar-rúnaí an Munitions Industry Department (MID) é Pak To Chun agus tugann sé comhairle faoi chúrsaí a bhaineann le cláir núicléacha agus diúracán faoi láthair. Is iarbhall den State Affairs Commission agus is ball é den Workers' Party of Korea Political Bureau.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Dáta breithe: 25.1.1925 Náisiúntacht: DPDC Seoladh: DPRK	2.6.2017	Is Leas-Chathaoirleach é RI Yong Mu ar an State Affairs Commission, a stiúirann agus a threoraíonn gnóthaí míleata, cosanta agus slándála uile DPDC, lena n-áirítear fáil agus soláthar.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Dáta breithe: 1950 Náisiúntacht: DPDC Seoladh: DPRK	11.9.2017	Comhalta den Workers' Party of Korea Central Military Commission, atá freagrach as forbairt agus cur chun feidhme bheartais mhíleata an Workers' Party of Korea, a rialaíonn agus atá i gceannas ar arm DPDC, agus a chabhraíonn le tionscail mhíleata na tíre a stiúradh.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Dáta breithe: 28.1.1966 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann Uimhir an phas: a) 927234267 b) 108120258 (arna eisiúint ag DPDC an 14 Feabhra 2018; dáta éaga an 14 Feabhra 2023)	22.12.2017	Is ionadaí thar lear é Kim Tong Chol don Foreign Trade Bank.
78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	Dáta breithe: 19.3.1965 Náisiúntacht: DPDC Inscne: fireann Uimhir an phas: 654234735 (arna eisiúint ag DPDC)	22.12.2017	Is ionadaí thar lear é Ri Song Hyok do Koryo Bank agus Koryo Credit Development Bank agus bhunaigh sé cuideachtaí tosaigh chun nithe a sholáthar agus idirbhearta airgeadais a dhéanamh thar ceann na Cóiré Thuaidh."

(2) In Iarscríbhinn XIII a ghabhann le Rialachán (AE) 2017/1509, faoin gceannnteideal “(b) Daoine dlítheanacha, eintitis agus comhlachtaí”, cuirtear an méid seo a leanas in ionad iontrálacha 4, 8, 20, 22, 23, 30, 36, 42, 44, 45, 47, 50, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 68 agus 75:

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Faisnéis eile
“4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG, b) NAMCHONGANG TRADING, c) NAM CHON GANG CORPORATION, d) NOMCHONGANG TRADING CO., e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION, f) Namhung Trading Corporation, g) Korea Daeryonggang Trading Corporation, h) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Chilgol, Pyongyang, Democratic People’s Republic of Korea, b) Sengujadong 11-2/(or Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People’s Republic of Korea; Uimhreacha teileafóin: +850-2-18111, 18222 (ext. 8573); Facs +850-2-381-4687	16.7.2009	Is cuideachta thrádála de chuid DPDC é Namchongang atá faoi réir an General Bureau of Atomic Energy (GBAE). Bhí baint ag Namchongang le soláthar folúischaideal de thionscnamh Seapánach a sainaitníodh ag saoráid núicléach DPDC, chomh maith le soláthar núicléach a bhaineann le duine Gearmánach. Bhí baint aige freisin le feadáin alúmanaim agus trealamh eile a cheannach atá oiriúnach go sonrach do chlár saibhrithe úráiniam ó na 1990í déanacha. Iarthaidhleoir is ea a ionadaí bhí mar ionadaí DPDC do chigireacht IAEA ar shaoráidí núicléacha Yongbyon in 2007. Is cúis mhór inni iad gníomhaíochtaí iomadaithe Namchongang i bhfianaise ghníomhaíochtaí leata DPDC san am a chuaigh thart.
8.	Korean Tangun Trading Corporation	a) Kuryonggang Trading Corporation b) Ryungseng Trading Corporation c) Ryung Seng Trading Corporation d) Ryungsong Trading Corporation e) Kore Kuryonggang Trading Corporation	Pyongyang, DPRK	16.7.2009	Tá Korea Tangun Trading Corporation faoi réir an Second Academy of Natural Sciences de chuid DPDC agus tá sé freagrach go príomha as soláthar tráchtearraí agus teicneolaíochtaí chun tacú le cláir thaighde agus forbartha cosanta DPDC, lena n-áirítear, ach gan bheith teoranta dóibh, cláir agus córais soláthair armán ollscriosta agus seachadta, lena n-áirítear ábhair atá rialaithe nó a bhfuil toirmeasc orthu faoi chórais rialúcháin iltaobhacha ábhartha.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)	a) East Sea Shipping Company; b) Korea Mirae Shipping Co. Ltd c) Haeyang Crew Management Company	Seoladh: Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Pyongyang, DPRK; Seoladh eile: Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang; Uimhir IMO: 1790183	28.7.2014	Is oibreoir/bainisteoir an tsoithigh, Chong Chon Gang, é Ocean Maritime Management Company, Limited. Bhí ról aige maidir le lastas ceilte arm agus ábhar gaolmhar a loingsiú ó Chúba go DPDC i mí Iúil 2013. Mar sin, rannchuidigh Ocean Maritime Management Company, Limited le gníomhaíochtaí arna dtoirmeasc leis na rúin, eadhon an trádbhac arm a fhorchuirtear le rún 1718 (2006), arna mhodhnú le rún 1874 (2009), agus rannchuidigh sé leis na bearta a fhorchuirtear leis an rún sin a sheachaint.

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Faisnéis eile
	Soithí a bhfuil Uimhir IMO acu:				
	(a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016	
	(b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016	
	(c) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016	
	(g) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016	
	(h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016	
	(i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016	
	(j) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016	
	(k) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016	
	(l) Mi Rim 8713471			2.3.2016	

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Faisnéis eile
	(m) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016	
	(n) O Rang (Po Thong Gang) 8829555			2.3.2016	
	(p) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016	
	(q) RaNam 3 9314650			2.3.2016	
	(r) Ryo Myong 8987333			2.3.2016	
	(s) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016	
	(t) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016	
	(u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016	
	(v) South Hill 2 8412467			2.3.2016	
	(x) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016	

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Faisnéis eile
	(y) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016	
	(z) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016	
	(aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016	
22.	Chongchongang Shipping Company	a) Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd. b) Chongchongang Shipping Co LTD	Seoladh: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; Seoladh eile: 817, Haeum, Tonghundoong, Chung-gu, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5342883	2.3.2016	Rinne Chongchongang Shipping Company, trína shoitheach, an Chong Chon Gang, iarracht lastas aindleathach gnáth-armán agus gnáth-arm a allmhairiú go díreach chuig DPDC i mí Iúil 2013.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	a) DCB b) Taedong Credit Bank c) Dae-Dong Credit Bank	Seoladh: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK; Seoladh eile: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, DPRK; SWIFT: DCBKPPY	2.3.2016	Chuir Daedong Credit Bank seirbhísí airgeadais ar fáil do Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) agus Tanchon Commercial Bank. Ó 2007 ar a laghad, d'éascaigh DCB na céadta idirbheart airgeadais ar fiú na milliúin dollar iad thar ceann KOMID agus Tanchon Commercial Bank. I gcásanna áirithe, d'éascaigh DCB idirbhearta go feasach trí chleachtais mhealltacha airgeadais a úsáid.

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Faisnéis eile
30.	Office 39	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	a) Second KWP Government Building (Korean – Ch'o'ngsa, Urban Town (Korean-Dong), Chung Ward, Pyongyang, DPRK b) Chung-Guyok (Central District), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Pyongyang, DPRK c) Changwang Street, Pyongyang DPRK	2.3.2016	Eintiteas rialtais DPDC.
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		Seoladh: DPRK; Uimhir IMO: 5905801	30.11.2016	Is gnólacht DPDC é a bhíonn ag trádáil guail. Gineann DPDC sciar shuntasach den airgead dá cláir diúracán núicléach agus balaistíoch trí mhianadóireacht a dhéanamh ar acmhainní nádúrtha agus iad a dhíol thar lear.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Seoladh: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, DPRK; Teil. +850-2-18111-8208. Facs +850-2-381-4432; R-phost: daesong@star-co.net.kp	30.11.2016	Tá sé cleamhnaithe le Office 39 trí onnmhairí mianraí (ór), miotail, innealra, táirgí talmhaíochta, gingsing, seodra agus táirgí tionscail éadrom.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Seoladh: Haeun 2-dong, Pyogchon District, Pyongyang City/ Mangyongdae, DPRK; Teil. +850-2-18111-8550. Facs +850-2-381-4410/4416; R-phost: mhs-ip@star-co.net.kp	2.6.2017	Tá Korea Kumsan Trading Corporation faoi úinéireacht nó faoi rialú General Bureau of Atomic Energy, a dhéanann maoirseacht ar chláir núicléach DPDC, nó tá sé ag gníomhú nó ag airbheartú a bheith ag gníomhú dó nó thar a cheann, go díreach nó go hindíreach.
45.	Koryo Bank		Koryo Bank Building, Pulgun Street, Pyongyang, DPRK	2.6.2017	Oibríonn Koryo Bank i dtionscal na seirbhísí slándála i ngeilleagar DPDC agus tá sé cleamhnaithe le Office 38 agus Office 39 de KWP.

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Faisnéis eile
47.	Foreign Trade Bank	a) Mooyokbank b) Korea Trading Bank	Seoladh: FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; SWIFT/BIC: FTBDKPPY	4.8.2017	Is banc faoi úinéireacht stáit é Foreign Trade Bank a fheidhmíonn mar phríomhbhanc malairte eachtraí DPDC agus tá tacaíocht airgeadais an-tábhachtach tugtha aige do Korea Kwangson Banking Corporation.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Yanggakdo International Hotel, RYUS, Pyongyang, DPRK	4.8.2017	Bhí Mansudae Overseas Project Group of Companies ag gabháil d'oibríthe a onnmhairiú ó DPDC chuig náisiúin eile ar mhaithe le gníomhaíochtaí a bhaineann le tógáil, lena n-áirítear dealbha agus séadchomharthaí a thógáil, d'éascaigh sé onnmhairiú na n-oibríthe sin nó bhí sé freagrach as an onnmhairiú, chun ioncam a ghiniúint do Rialtas DPDC nó do Workers' Party of Korea. Tuairiscíodh go ndearna Mansudae Overseas Project Group of Companies gnó i dtíortha san Afraic agus in Oirdheisceart na hÁise lena n-áirítear an Ailgéir, Angóla, Beinín, an Bhotsuáin, an Chambóid, Poblacht Dhaonlathach an Chongó, an Ghuine Mheánchiorclach, Madagascar, an Mhalaeisia, Mósaimbíc, an Namaib, Sead, an tSiombáib, an tSiria, agus Tóga.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Seoladh: Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DPRK; Saemaul 2-dong, Pyongchong-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5571322	30.3.2018	Úinéir cláraithe an CHON MYONG 1, soitheach a bhfuil bratach DPDC ar foluain aige a d'aistrigh breosla ó long go long ag deireadh mhí na Nollag 2017.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Seoladh: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5963351	30.3.2018	Úinéir thancaer de chuid DPDC, PAEK MA, a raibh baint aige le hoibríochtaí chun ola a aistriú ó long go long i lár mhí Eanáir 2018.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Seoladh: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5787684	30.3.2018	Úinéir cláraithe thancaer de chuid DPDC, NAM SAN 8, a mheastar baint a bheith aige le hoibríochtaí chun ola a aistriú ó long go long, agus úinéir an tsoithigh, HAP JANG GANG 6.

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Faisnéis eile
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Seoladh: Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DPRK Uimhir IMO: 5936312	30.3.2018	Úinéir cláraithe thancaer de chuid DPDC, an CHON MA SAN. Rinne an CHON MA SAN, a raibh bratach DPDC ar foluain aige, ullmhúcháin le haghaidh oibríochtaí ar dócha gur le haghaidh aistrithe ó long go long iad ag deireadh mhí Eanáir 2018. Thuairiscigh máistir an tancaer mhótair, an YU JONG 2, a raibh bratach DPDC ar foluain aige, an 18 Samhain 2017, do rialaitheoir neamhaitheanta a bhí bunaithe in DPDC go raibh stoirm á seachaint ag an soitheach roimh aistriú ó long go long a dhéanamh. Mhol an máistir ola bhreosla a lódáil ar an YU JONG 2 sula ndéanfaí an CHON MA SAN, tancaer a raibh bratach DPDC ar foluain aige, a lódáil, ó tharla go raibh an CHON MA SAN — ós rud é go raibh a mhéid níos mó — níos oiriúnaí chun aistrithe ó long go long a dhéanamh le linn stoirme. Nuair a lódáil an CHON MA SAN ola bhreosla ó shoitheach, lódáil an YU JONG 2 1 168 gcililítear d'ola bhreosla an 19 Samhain 2017 trí oibríocht aistrithe ó long go long.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	a) KOREA ANSAN SHPG COMPANY b) Korea Ansan SHPG CO	Seoladh: Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5676084	30.3.2018	Úinéir cláraithe thancaer de chuid DPDC, AN SAN 1, a mheastar baint a bheith aige le hoibríochtaí chun ola a aistriú ó long go long.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Seoladh: Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5985863	30.3.2018	Úinéir cláraithe an YU PHYONG 5. Ag deireadh mhí na Samhna 2017, rinne an YU PHUONG 5 ola bhreosla (1 721 tonna méadrach) a aistriú ó long go long.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Seoladh: Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5954061	30.3.2018	Úinéir cláraithe thancaer de chuid DPDC, an SAM JONG 1 agus an SAM JONG 2. Meastar go ndearna an dá shoitheach peitriam scagtha a allmhairiú chuig DPDC de shárú ar smachtbhannaí na Náisiún Aontaithe ag deireadh mhí Eanáir 2018.

	Ainm	Ailias	Suíomh	Dáta ainmniúchán na Náisiún Aontaithe	Faisnéis eile
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO	Korea Samma SHPG CO	Seoladh: Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5145892	30.3.2018	D'aistrigh tancaer a bhfuil bratach DPDC ar foluain aige, an SAM MA 2, faoi úinéireacht Korea Samma Shipping Company, ola agus doiciméid bhréagacha ó long go long i lár mhí Dheireadh Fómhair 2017, agus lódáil sé beagnach 1 600 tonna méadrach d'ola bhreosla in aon idirbheart amháin. Ordaíodh don mháistir loinge SAMMA SHIPPING agus na focail Chóiréise a bhí ar shéala na loinge a scríosadh agus 'Hai Xin You 606' a chur ina n-ionad chun nach n-aithneofaí gur soitheach de chuid DPDC a bhí ann.
67.	KOTI CORP		Seoladh: Panama City, Panama; Uimhir IMO: 5982254	30.3.2018	Bainisteoir loinge agus bainisteoir tráchtála an KOTI, soitheach a bhfuil bratach Phanama ar foluain aige, a d'aistrigh táirge ó long go long ar dócha gur peitriam é chuig an KUM UN SAN 3, a raibh bratach DPDC ar foluain aige, an 9 Nollaig 2017.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Seoladh: Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5988369	30.3.2018	Bainisteoir loinge thancaer táirgí ola de chuid DPDC, an YU SON, a mheastar baint a bheith aige le hoibríochtaí chun ola a aistriú ó long go long.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Seoladh: Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DPRK; Uimhir IMO: 5878561	30.3.2018	Úinéir cláraithe thancaer de chuid DPDC, an JI SONG 6, a mheastar baint a bheith aige le hoibríochtaí chun ola a aistriú ó long go long i ndeireadh mhí Eanáir 2018. Is leis an gcuideachta an JI SONG 8 agus an WOORY STAR freisin.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		Seoladh: 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapore, 048624, Singapore; Uimhir IMO: 5987860	30.3.2018	Bainisteoir loinge agus bainisteoir tráchtála an YUK TUNG, a rinne táirgí peitriam scagtha a aistriú ó long go long."